UMA NOVA EQUIPE CRIATIVA! UM NOVO ARCO DA HISTÓRIA!
DYNAMITE
21
JERWA
MICHAEL
VAMPIRELLA
TRAD-MANIA

UMA NOVA EQUIPE CRIATIVA! UM NOVO ARCO DA HISTÓRIA!
DYNAMITE
21
JERWA
MICHAEL
VAMPIRELLA

UMA NOVA EQUIPE CRIATIVA! UM NOVO ARCO DA HISTÓRIA!
DYNAMITE
21
JERWA
MICHAEL
VAMPIRELLA
FABIANO

UMA NOVA EQUIPE CRIATIVA! UM NOVO ARCO DA HISTÓRIA!
DYNAMITE
21
VAMPIRELLA
JERWA
MICHAEL

DYNAMITE ENTERTAINMENT PRESENTS

VAMPIRELLA®

SUAS ORIGENS SÃO ENVOLTAS EM MISTÉRIO.

ALGUNS DIZEM QUE ERA UMA PODEROSA ENTIDADE DE OUTRO REINO; OUTRAS HISTÓRIAS DE UMA CRIANÇA NASCIDA DE UMA MÃE DEMONÍACA NO FOGO DO INFERNO E DESPACHADA PARA LIMPAR O MUNDO DO MAL.

MAS TODAS ESSAS HISTÓRIAS COMPARTILHAM UM REFRÃO EM COMUM: VAMPIRELLA VEIO PARA LUTAR CONTRA AS FORÇAS DA ESCURIDÃO... COM LEGIÕES DE VAMPIROS, ATÉ SERES SOBRENATURAIS MALIGNOS QUE POUCO SE SABE.

E AGORA, ELE ENCARA UMA TERRÍVEL AMEAÇA QUE ATÉ MESMO OS PODEROSOS CHUPADORES DE SANGUE DA NOITE E IRÃO TEMER...

WRITTEN BY
BRANDON JERWA

ILLUSTRATED BY
JOHNNY DESJARDINS

LETTERED BY
MARSHALL DILLON

COLORS BY
STEFANI RENNEE

COVERS BY
JELENA KEVIC-DJURDJEVIC (25%)
PAUL RENAUD (25%)
WAGNER REIS (25%)
JOHNNY DESJARDINS (25%)

TRADUÇÃO E LETRAS
RONALDORRB

SPECIAL THANKS TO: RICH AMTOWER, CAROLINE CHAVIER, JULIAN CHUNOVIC, GEKKO HOPMAN, ISAO KATO, AND REIKO NINOMIYA.

DYNAMITE ENTERTAINMENT

NICK BARRUCCI • PRESIDENT
JUAN COLLADO • CHIEF OPERATING OFFICER
JOSEPH RYBANDT • EDITOR
JOSH JOHNSON • CREATIVE DIRECTOR
RICH YOUNG • DIRECTOR BUSINESS DEVELOPMENT
JASON ULLMEYER • SENIOR DESIGNER
JOSH GREEN • TRAFFIC COORDINATOR
CHRIS CANIANO • PRODUCTION ASSISTANT

WWW.DYNAMITE.NET and VAMPIRELLA.COM
FOR NEWS, CONTESTS, FORUMS & MORE

VAMPIRELLA, volume 1, issue #12. First printing. Published by Dynamite Entertainment. 155 Ninth Avenue, Suite B, Runnemede, NJ 08078.

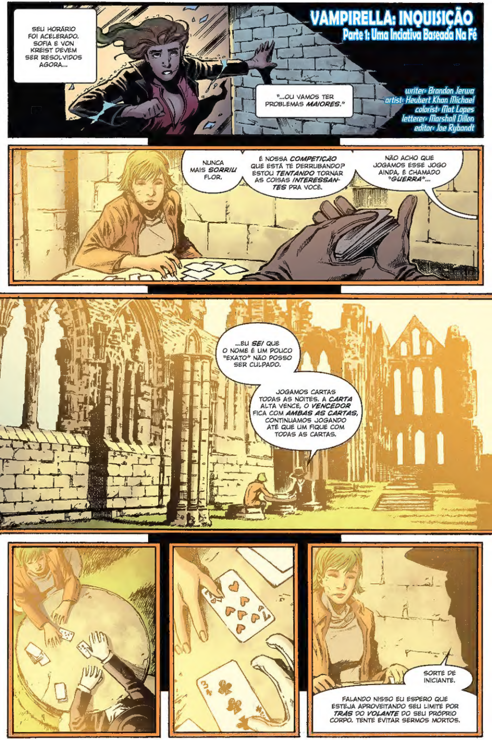
Vampirella is ® and © 2011 DFI. All rights reserved. Dynamite, Dynamite Entertainment & The Dynamite Entertainment logo ® 2011 DFI. All names, characters, events, and locales in this publication are entirely fictional. Any resemblance to actual persons (living or dead), events or places, without satiric intent, is coincidental. No portion of this book may be reproduced by any means (digital or print) without the written permission of Dynamite Entertainment except for review purposes.

For information regarding press, media rights, foreign rights, licensing, promotions, and advertising e-mail: marketing@dynamite.net

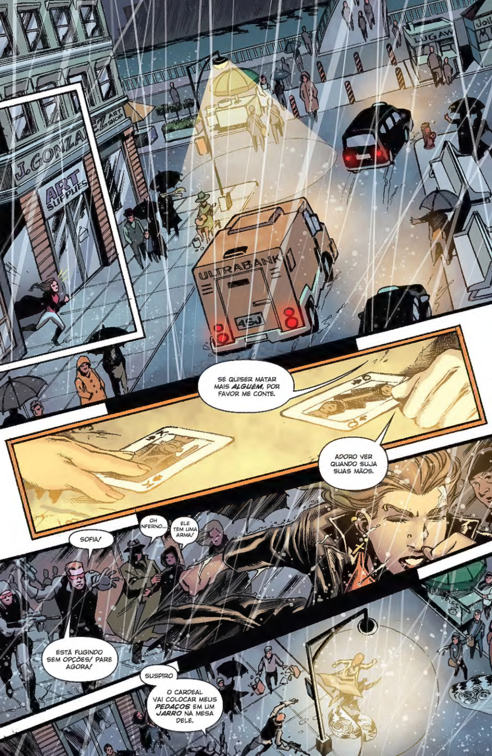
Printed in Canada.

LONDRES, INGLATERRA
23:55 HORA LOCAL
CALA A BOCA.
CALA A BOCA.
CALA A BOCA.
SAI DA RUA!
ELA ESTÁ TOTALMENTE CHATEADA.
EENT! EENT! EENT! EENT!
DÁ O FORA MALUCA!
KA KA KA
VOCÊ PRECISA DE UMA RECICLAGEM NAS REGRAS DE ENVOLVIMENTO DISFARÇADO?
ESTAMOS COMPLETAMENTE EXPOSTOS E PERSEGUINDO UM ALVO PRIORITÁRIO ATRAVÉS DE UM TRAFEGO NOTURNO EM UMA GRANDE CIDADE METROPOLITANA.
"DISFARÇADO" ESTÁ FORA DA QUESTÃO NESSE PONTO...
EQUIPE VERMELHA, ACABEI DE OUVIR QUE UMA ARMA ESTÁ SENDO DESCARREGADA NESSE CANAL?
...SIM SUA EMINENCIA.

SEU SINAL LOCALIZADOR INDICA QUE AINDA ESTÃO EM ÁREA PÚBLICA.
ESTAMOS CARDEAL BALAMI! ASSEGURO A VOCÊ NÓS RECONHECEMOS A NECESSIDADE PARA DESCRIÇÃO...
SUAS AÇÕES REFUTAM ESSAS AFIRMAÇÕES.
CARDEAL, EU PEÇ...
PARE DE FALAR E COMECE A ESCUTAR.
ALVO: SOFIA MURRAY
EU QUERO SOFIA MURRAY E SEU CLANDESTINO CAPTURADOS OU MORTOS NA PRÓXIMA HORA.
ALVO: VON KREIST
SITUAÇÃO: ALVO PRIORIDADE UM
FALHA RESULTARÁ EM UMA SEVERA CONSEQUÊNCIA.
URGENT MESSAGE
MENSAGEM CODIFICADA URGENTE DO CONTROLE DE ATIVOS DO CESTUS DEI.
NA TELA.
ATIVO: VAMPIRELLA
APOIO: CARDEAL ARTEMIO BALAMI
TEMPO DESDE A ULTIMA COMUNICAÇÃO: 24H 1 M
<<CONSTITUI VIOLAÇÃO DE OBRIGAÇÃO DO SERVIÇO>>
ACABEI DE RECEBER UMA NOVA INFORMAÇÃO EQUIPE VERMELHA. O SEGREDO DESSA MISSÃO PODE TER SIDO COMPROMETIDO, A INTERFERÊNCIA DE UMA TERCEIRA PARTE É UMA PREOCUPAÇÃO SÉRIA.



VAMPIRELLA: INQUISIÇÃO
Parte 1: Uma Inciativa Baseada Na Fé
SEU HORÁRIO FOI ACELERADO. SOFIA E VON KREIST DEVEM SER RESOLVIDOS AGORA...
"...OU VAMOS TER PROBLEMAS MAIORES."
writer: Brandon Jerwa
artist: Heubert Khan Michael
colorist: Mat Lopes
letterer: Marshall Dillon
editor: Joe Rybandt
NUNCA MAIS SORRIU FLOR.
É NOSSA COMPETIÇÃO QUE ESTÁ TE DERRUBANDO? ESTOU TENTANDO TORNAR AS COISAS INTERESSANTES PRA VOCÊ.
NÃO ACHO QUE JOGAMOS ESSE JOGO AINDA, É CHAMADO "GUERRA"...
...EU SEI QUE O NOME É UM POUCO "EXATO" NÃO POSSO SER CULPADO.
JOGAMOS CARTAS TODAS AS NOITES. A CARTA ALTA VENCE, O VENCEDOR FICA COM AMBAS AS CARTAS, CONTINUAMOS JOGANDO ATÉ QUE UM FIQUE COM TODAS AS CARTAS.
SORTE DE INICIANTE.
FALANDO NISSO EU ESPERO QUE ESTEJA APROVEITANDO SEU LIMITE POR TRÁS DO VOLANTE DO SEU PRÓPRIO CORPO. TENTE EVITAR SERMOS MORTOS.


J. GONZA
ART SUPPLIES
ART SHOP
ULTRABANK
SE QUISER MATAR MAIS *ALGUÉM*, POR FAVOR ME CONTE.
ADORO VER QUANDO SUJA SUAS MÃOS.
SOFIA!
OH INFERNO...
ELE TEM UMA ARMA!
ESTÁ FUGINDO SEM OPÇÕES! PARE AGORA!
SUSPIRO
O CARDEAL VAI COLOCAR MEUS *PEDAÇOS* EM UM *JARRO* NA MESA DELE.

NÃO
NÃO
NÃO
NÃO
NÃOOOOO...
SAFADOOOOO...
DEKKA DEKKA DEKKA DEKKA
KLUNK
EEERRRNNNNK
HMM.
VOCÊ SENTIU ISSO?
PEGUEI...
DEUS, ESTÁ FERVENDO...
ESTÁ QUEI...
POR FAVOR!
TIRA ISSO!
SPLUSH
YYUURRNNNGGGH
DROGA, SAI DA FRENTE E ME DEIXE ATIRAR NELA!

MEU MONTE ESTÁ CRESCENDO FLOR.
ESTÁ FICANDO MAIOR A CADA MINUTO, E TENHO QUE TE AGRADECER POR ISSO.
POR QUÊ NÃO AGACHA E DESCANSA? EU DIRIJO POR UM TEMPO.
...NÃO CONSIGO VER PARADO.
SHLK
SPLURRK
EU DISSE PARA.
PETE... AH PETE...
VOCÊ É COMIDA DE CACHORRO VADIA!
QUE INFERNO...?
KA KA KA

CHANK
PARECE QUE VAI SER *DOIS POR UM* HOJE.
VERDADE.
PARECE PRA MIM QUE É *ZERO PRA DOIS*
WHOK
VAS...?
NEIN! NEIN! BLUDI BULSIT!
THWUT
THWUT
THWUT
SOFIA
POR FAVOR SOFIA.
ME DEIXE TE *AJUDAR.* ME DEIXE TENTAR *DESFAZER* TODO O *DANO* QUE EU INFLIGI COM VOCÊ.

É TARDE DEMAIS PRA MIM. SALVE-SE.
ESPERE.
WUT THWUT THWUT THWUT
THWUT THWUT THWUT THWU
CHOOMPH
CHOOMPH
BOOOOM
AAGH
UULF.
DEUS. TÃO... ALTO. O QUE É...
CHUKKA CHUKKA CHUKKA CHUKKA CHUKKA
EEEIIIIYYYAAAA!
CHUKKA CHUKKA CHUKKA CHUKKA CHUKKA CHUKKA CHUKKA

AUREOLA UM PARA TODOS OS COROS: TEMOS SANGUE NA ASA. REPITO, SANGUE NA ASA!
ESTAMOS TENTANDO PEGAR E LIMPAR.
WUT
THWUT
THWUT
THWUT
THWUT
THWUT
THWUT
THWUT
WUT

CHA-
KLIK
CHAK
O QUE HÁ COM VOCÊ GAROTINHA?
WHRPRR

TEM ESTADO NA MINHA MENTE POR QUASE MEIO ANO. DISSE A MIM MESMA QUE VAMPIRELLA IRIA ME SALVAR OU IMAGINEI COMO ME SALVAR.
EU TINHA FÉ. EU TENTEI AGUENTAR...
...MAS AGORA ESTOU CANSADA DEMAIS PRA LUTAR.
QUER JOGAR? CERTO. MAS VAMOS DEIXAR TUDO PARA A ORDEM E CAOS.
MELHOR REZAR PRA SUA ALMA TER SE TORNADO NEGRA E SECADO ATÉ O NADA QUANDO VOCÊ MORRER...
...POR QUE SE HÁ VIDA ALÉM DESSA, NUNCA A DEIXAREI ESQUECER O QUE VOCÊ PROVOU FLOR.
NÃO FIZERAM UMA BALA PRA MUDAR ISSO.
FAÇA ISSO! ME MOSTRE DO QUE É FEITA.

KLIK
KLIK
KLIK
KLIK

AAANGSTHAASSSE!
TARDE DEMAIS COVARDE. VOCÊ PROVOU COMO É FRACA ESTOU DE VOLTA NO CONTROLE AGORA..
SOFIA!
BLAM

É ASSIM QUE CUMPRIMENTA VELHOS AMIGOS CRIANÇA?
SUPONHO QUE DEVERIA ESTAR AGRADECIDA POR TER ERRADO O ALVO.
LE FANU.
NÃO QUERO INSULTAR SUA INTELIGÊNCIA FINGINDO QUE EU VIM AQUI PRA *TE* VER.
EU TENHO UMA *MENSAGEM* PRA VON *KREIST*
SSSHHHH.
TEM UMA *GUERRA* CHEGANDO VON KREIST. *VOCÊ* TEM UMA *PODEROSA* ARMA A SUA DISPOSIÇÃO...
...E EU TENHO ACESSO A *ALVOS DE ALTO VALOR*. SE TIVER O DESEJO DE USAR ESSA ARMA DA FORMA MAIS DESTRUTIVA POSSÍVEL...
...E VAI PRECISAR DE MIM COMO *ALIADO*.

GLIKA GLIKA GLIKA GLIKA GLIKA
GLINER
SOFIA! SE PUDER ME OUVIR APAREÇA.
SEM LEITURA. NÃO POSSO CAPTÁ-LA NA BAGUNÇA DA DOCA!
PRECISAMOS DE UMA FORÇA DE SOLO PARA LEVÁ-LA ATÉ UM CANTO.
AUREOLA UM PARA SERAFIM TRÊS: O SANGUE AINDA CORRE E PODE ESTAR ESCOANDO PRA O SOLO. RECOMENDO INTERCEPTAÇÃO NO CHÃO...
AQUI É SERAFIM TRÊS. FORÇA DE CHÃO NÃO É UMA OPÇÃO AGORA, MAS ESTAMOS EM ROTA.
FIQUE NO ALVO E A GUIE PRA ÁGUAS ABERTAS SE PUDER.
PLS. BLUR ANCHOR A BIT

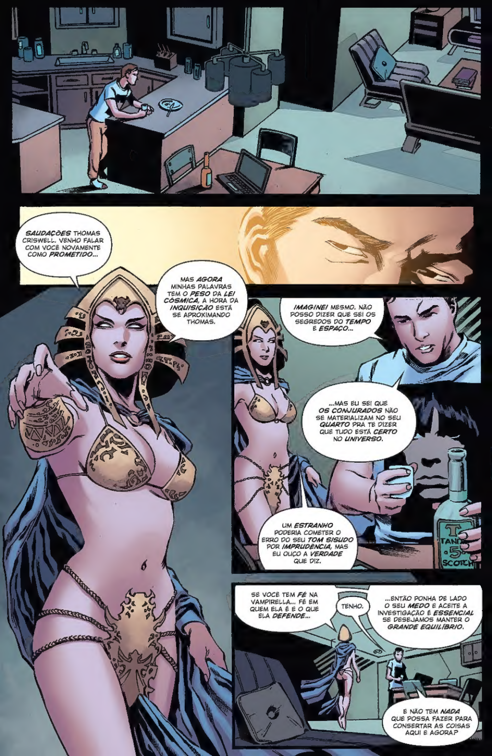
"FIQUE NO ALVO" ELE DISSE. GOSTARIA DE TENTAR VÊ-LO FAZER ISSO...
RRRNT RRRNT RRRNT
CONTATO! ELA ESTÁ TENTANDO ATACAR!
"BEM A...!"
CHUKKA CHUKKA CHUKKA CHUKKA
"DROGA, ELA PUXOU ASAS DE MORCEGO..."
"SIM, EU ENTENDO A IRONIA. ELA ESTÁ VOLTANDO!"
DEIXA DISSO! ELA ESTÁ CHEGANDO PERTO...
...QUE DIABO É ISSO?

THWUT THWUT THWUT THWUT THWUT
THWUT THWUT THWUT THWUT THWUT
THWUT THWUT THWUT THWUT THWUT THWUT
SHRANK
KKREEEEEAANNKK

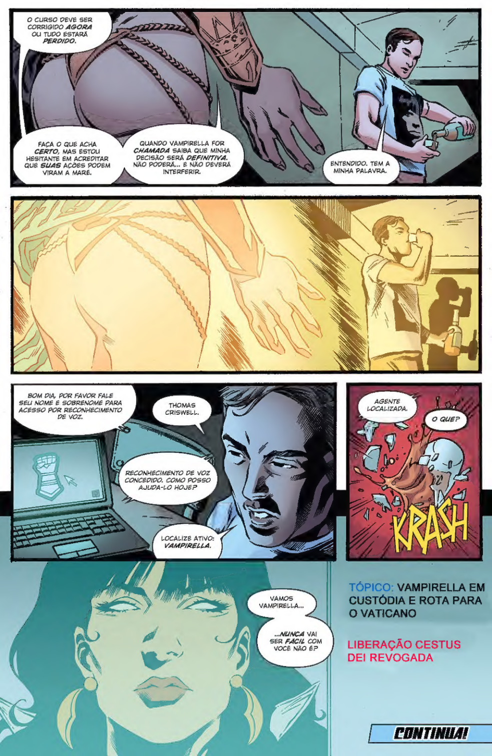
UMA FALHA COMPLETA.
QUEM TEM CONFIRMAÇÃO...?
CONFIRMANDO AUREOLA UM ESTÁ NA ÁGUA CARDEAL. DEVEMOS PREPARAR O RESGATE?
MEU DEUS...
SERAFIM TRÊS, AUREOLA UM CAINDO!
MAYDAY
MAAAAYYYY-
SPLOOOOOSH
VAMPIRELLA ESTÁ NO ALCANCE DE NOSSAS ARMAS, E PARECE ESTAR ESPERANDO.
SE AGIRMOS AGORA...
FAÇA ISSO!

HÃ
ZZZEEEEEEEOOORRROWOWOWNNN
POSSO TER COMETIDO UM ERRO AO TRAZER O BICHINHO NÃO TREINADO DO PROJETO DE HERR SCHULD PARA O CAMPO...
...MAS APESAR DO NOME DRAMÁTICO O SANGUICINERADOR ESTÁ FUNCIONANDO COMO DEVERIA.
O SANGUE ESTÁ FERVENDO NAS VEIAS DE VAMPIRELLA, A COZINHANDO DE DENTRO PRA FORA!
NA MINHA AUTORIDADE.
HERR SCHULD...?
EU SINTO MUITO SUA EMINÊNCIA. RECEBEMOS UMA ORDEM DE NÍVEL ARCANJO. TEMOS DE PARAR O...
UMA ORDEM SUPERIOR? NA AUTORIDADE DE QUEM?
FEZ UM BELO TRABALHO NA MINHA AUSÊNCIA CARDEAL BALAMI, MAS EU RETORNEI AO MEU POSTO DE COMANDO.
ORDENO QUE PARE O ATAQUE A VAMPIRELLA E A TRAGA ATÉ MIM IMEDIATAMENTE.

A RAINHA A TOMARÁ COMO SUA CÔNJUGE.
SE VOCÊ ABANDONAR SEU POSTO.
E JURAR SUA LEALDADE PARA TER A MÃO DELA.
VOCÊ VAI/ VOCÊ VAI? VOCÊ VAI?
ROMA ITÁLIA
03:30 HORA LOCAL
EU IREI!



SAUDAÇÕES THOMAS CRISWELL. VENHO FALAR COM VOCÊ NOVAMENTE COMO PROMETIDO...
MAS AGORA MINHAS PALAVRAS TEM O PESO DA LEI CÓSMICA, A HORA DA INQUISIÇÃO ESTÁ SE APROXIMANDO THOMAS.
IMAGINEI MESMO. NÃO POSSO DIZER QUE SEI OS SEGREDOS DO TEMPO E ESPAÇO...
...MAS EU SEI QUE OS CONJURADOS NÃO SE MATERIALIZAM NO SEU QUARTO PRA TE DIZER QUE TUDO ESTÁ CERTO NO UNIVERSO.
UM ESTRANHO PODERIA COMETER O ERRO DO SEU TOM SISUDO POR IMPRUDÊNCIA, MAS EU OUÇO A VERDADE QUE DIZ.
SE VOCÊ TEM FÉ NA VAMPIRELLA... FÉ EM QUEM ELA É E O QUE ELA DEFENDE...
TENHO.
...ENTÃO PONHA DE LADO O SEU MEDO E ACEITE A INVESTIGAÇÃO É ESSENCIAL SE DESEJAMOS MANTER O GRANDE EQUILÍBRIO.
E NÃO TEM NADA QUE POSSA FAZER PARA CONSERTAR AS COISAS AQUI E AGORA?


O CURSO DEVE SER CORRIGIDO AGORA OU TUDO ESTARÁ PERDIDO.
FAÇA O QUE ACHA CERTO, MAS ESTOU HESITANTE EM ACREDITAR QUE SUAS AÇÕES PODEM VIRAM A MARÉ.
QUANDO VAMPIRELLA FOR CHAMADA SAIBA QUE MINHA DECISÃO SERÁ DEFINITIVA. NÃO PODERÁ... E NÃO DEVERÁ INTERFERIR.
ENTENDIDO. TEM A MINHA PALAVRA.
BOM DIA, POR FAVOR FALE SEU NOME E SOBRENOME PARA ACESSO POR RECONHECIMENTO DE VOZ.
THOMAS CRISWELL.
RECONHECIMENTO DE VOZ CONCEDIDO. COMO POSSO AJUDA-LO HOJE?
LOCALIZE ATIVO: VAMPIRELLA.
AGENTE LOCALIZADA.
O QUE?
KRASH
VAMOS VAMPIRELLA...
...NUNCA VAI SER FÁCIL COM VOCÊ NÃO É?
TÓPICO: VAMPIRELLA EM CUSTÓDIA E ROTA PARA O VATICANO
LIBERAÇÃO CESTUS DEI REVOGADA
CONTINUA!

TRAD-MANIA
http://trad-mania.blogspot.com/
TRAD-MANIA